

# บัญหาการสอนภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ใน 4 จังหวัดภาคใต้

\* รายงาน เทชเสนสกุล

ภาษาอังกฤษเป็นวิชาหนึ่งที่หลักสูตรบ้านจุบันได้จัดไว้ในระดับมัธยมศึกษา แต่การเรียนการสอนภาษาอังกฤษมิได้บรรลุถึงตามเป้าหมายที่วางไว้ จากการประชุมสัมมนาเรื่องบัญหาการสอนภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นใน 4 จังหวัดภาคใต้ ณ คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เมื่อวันที่ 13-15 พฤษภาคม 2517 พожะสรุปบัญหาและข้อเสนอแนะต่างๆ ที่เกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษได้ดังนี้

## บัญหาเกี่ยวกับผู้สอน

1. ครูผู้สอนขาดความรู้ ความสามารถ และความชำนาญในการสอนภาษาอังกฤษ อาจจะเนื่องมาจากการสอนตรงตามวิชาที่เรียนมา

2. ครูผู้สอนไม่มีปรัชญาในการสอนภาษาอังกฤษที่แน่นอน ว่าการสอนภาษาอังกฤษในเมืองไทยนั้น สอนไปทำไป ควรจะเน้นหนักในทักษะด้านใด เพราะอะไร

3. ครูผู้สอนขาดความรับผิดชอบ อาจจะเนื่องมาจากการขาดความเกียจคร้าน หรือมีหน้าที่ด้านอื่นมาก เช่นมีหน้าที่ด้านบริหารควบคู่กับการสอนด้วย หรือต้องสอนหลายวิชาและเน้นจากภาษาอังกฤษ หรือมีหน้าที่ส่วนตัว เช่นเรียนควบคู่ไปกับการสอนด้วย จึงไม่มีเวลาเตรียมการสอนให้ดีเท่าที่ควร

4. ความสัมพันธ์ของผู้สอน กับผู้บริหารโรงเรียน ผู้บริหารขาดความยัทธิธรรม ไม่ยอมรับความคิดเห็น และให้ความร่วมมือกับผู้สอนดีเท่าที่ควร ไม่เห็นความสำคัญของวิชาภาษาอังกฤษ ขาดมนุษยลิมพันธ์ที่ดี

5. ความสัมพันธ์ของผู้สอนกับผู้เรียน ผู้สอนไม่เข้าใจภูมิหลังของผู้เรียน ขาดความยัทธิธรรม ห้องเรียนใหญ่เกินไปที่ไม่สามารถเอาใจใส่นักเรียนได้ทั่วถึง ที่สำคัญที่สุดคือ ครูไม่มีหลักจัดวิชาในการสอนวิชาภาษาอังกฤษ ทำให้ผู้เรียนเกลียดผู้สอน และมีผลทำให้มีทัณฑ์คือไม่ค่อยรู้วิชาภาษาอังกฤษด้วย

## ข้อเสนอแนะในการแก้ไขบัญหา

1. ผู้สอนภาษาอังกฤษ ควรจะเป็นผู้ที่มีความรู้ภาษาอังกฤษดี เคยได้รับการศึกษาและฝึกอบรม

ในเรื่องวิธีสอนภาษาอังกฤษ สำหรับผู้สอนในระดับมัธยมศึกษาตอนท้ายต้องมีวิธี ป.กศ. สูง หรือเทียบเท่าเป็นอย่างต่ำ และเรียนภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอก ความมีการส่งครุภัยรับการอบรม จัดทำคู่มือครุภัย อุปกรณ์โสตทัศนศึกษาต่างๆ เพื่อช่วยในการสอนให้ได้ผลดี

2. ความมีการจัดสัมมนาครุภัยรับและร่วมกันวางแผน ที่มุ่งหมายลงมาให้แน่นอนว่า การสอนภาษาอังกฤษในไทยสอนไปเพื่อข้อมูลที่มายได เพื่อที่จะเน้นทักษะในด้านนั้นๆ ให้มากขึ้น ข้อเสนอแนะจากการสัมมนาครุภัยรับ ล้วนใหญ่เห็นได้ว่า การสอนภาษาอังกฤษในไทย ความมุ่งให้อัตราอ่านภาษาอังกฤษให้รู้เรื่องเป็นสิ่งสำคัญยิ่ง การพูดฟัง เขียน ควรเป็นเรื่องพิจารณาที่หลัง เพราะการเรียนภาษาอังกฤษในไทย เป็นการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ (Teaching English as a Foreign language) เราไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน หรือใช้เป็นภาษาราชการ ดังเช่นประเทศมาเลเซีย ซึ่งเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง (Teaching English as a Second Language) เพราะฉะนั้นการเน้นเรื่องสอนอ่านในไทย ย่อมจะได้ประโยชน์มากกว่าเน้นการสอนพูด เพราะเมื่อนักเรียนสามารถอ่านภาษาอังกฤษได้รู้ดีแล้ว การเรียนในระดับสูงขึ้นไปก็ย่อมไม่มีปัญหาด้านการค้นคว้าการทำรายงาน ซึ่งส่วนใหญ่เป็นภาษาอังกฤษ แต่อย่างไรก็ตามทักษะด้านอื่นๆ ก็อ่อน พูด

ฟัง และเขียน ก็จำเป็นต้องฝึกควบคู่ไปด้วย เพียงแต่เน้นหนักอยกว่าการอ่าน

3. ครุภัสดอนกระบวนการมีความรับผิดชอบในวิชาที่สอน ความมีการจัดกิจกรรมแปลงๆ ใน每一พยาภิยามพิจารณาและปรับปรุงทุกๆ เอง และความมีการประเมินผลจากการสอนด้วย

4. ผู้บริหารควรเป็นผู้ที่ทันสมัย ใจกว้างสนับสนุนการทำงานของผู้สอน ยอมรับความคิดเห็นของผู้สอน พยายามหาโอกาสส่งครุภัยรับการอบรม จัดบริการด้านเอกสาร คู่มือ ให้ความสนใจเกี่ยวกับด้านอุปกรณ์การสอน และในขณะเดียวกันผู้สอนควรแสดงความสามารถให้ผู้บริหารทราบ

5. ครุภัสดอนการเข้าใจเด็กที่สอนว่ามีภูมิหลังอย่างไร ก่อนสอนควรจะมีการทดสอบ (Pretest) เพื่อทราบบัญญาของเด็ก ถ้าหากว่าเด็กนักเรียนมีพื้นฐานความรู้ไม่คุ้มครองจะสละเวลาประมาณ 1 เดือนแรกของการสอนหลอมเด็กเหล่านั้น ให้มีพัฒนาดีขึ้นบ้าง โดยการนำบทเรียนเก่าๆ มาบทใหม่ ไม่ควรยกเอาบัญญาที่เกิดขึ้นเป็นความผิดของโรงเรียนเก่า ของเด็กนักเรียนเพียงอย่างเดียว นอกจากนี้ครุภัสดอนควรสร้างทักษะที่ดีให้กับเด็ก โดยใช้หลักจิตวิทยาในการสอน การให้กำลังใจเด็กเป็นสิ่งสำคัญยิ่งในการสอน มีฉะนั้นแล้วเด็กจะเห็นว่าภาษาอังกฤษนั้นเป็นยาหม่องใหญ่สำหรับเขา

## ขั้นทางเกี่ยวกับตัวผู้เรียน

1. ภูมิหลังของผู้เรียน ผู้เรียนมีพื้นฐานความรู้ไม่ดี
2. การสอนของครูไม่ดีพอ
3. ผู้เรียนไม่ชอบผู้สอน
4. ผู้เรียนขาดแรงจูงใจ
5. ผู้เรียนไม่มีความสนใจ

## ข้อเสนอแนะในการแก้ไขข้อหา

1. ถ้าผู้เรียนมีพื้นความรู้ไม่ดี ผู้สอนควรจะจัดให้มีการสอน เพื่อเพิ่มพูนความรู้ให้นักเรียนที่อ่อน โดยจัดทำหนังสือแบบฝึกหัด (Work book) เป็นหนังสือประกอบการเรียนให้แก่นักเรียน ซึ่งอาจจะใช้ประโยชน์ได้ ทั้งใน และนอกเวลาเรียน หรืออาจจะเสนอแนะผู้ปกครอง ให้ผู้เรียนได้มีโอกาสศึกษาเพิ่มเติม

2. การสอนของครูไม่ดีพอ การสอนโดยผูกทักษะทั้ง A ก็อ การพั่ง การพูด การอ่าน และการเขียน ควรจะให้สัมพันธ์กัน ถ้าผู้สอนไม่มีความสนใจในหัวข้อที่สอน บางหัวข้อก็อาจจะเชญวิทยากรสาขิดการสอนในหัวข้อที่ต้องการ หรือจัดให้เรียนจากที่อื่น หรือบทเรียนวิทย์คึกข่า ครูผู้สอนต้องพยายามปรับปรุงตัวเอง ให้ทันสมัยในด้านการสอน โดยหาโอกาสไปอบรมเพิ่มเติมและเสาะแสวงหาความรู้ในขณะที่รับการอบรม หรือสัมมนาให้ได้เพิ่มที่ถ้าโอกาสอำนวย

3. ผู้เรียนไม่ชอบครูผู้สอน ผู้สอนควรวางแผน

ให้เหมือน พ่อ แม่ หรือพี่ ของผู้เรียนมากกว่า ทำทัวเป็น ศักร หรือ นายจ้าง เพื่อที่จะได้เกิดความสัมพันธ์อันดีระหว่างครูผู้สอนและผู้เรียน ครูควรเมตตาทิพยาในการสอน และจูงใจให้ผู้เรียนอยากรู้เรียน ไม่ควรใช้อารมณ์ในการสอน

4. ผู้เรียนขาดแรงจูงใจ ผู้สอนควรจะให้ผู้เรียนเห็นความสำคัญของภาษาอังกฤษ และเห็นว่าภาษาอังกฤษเป็นวิชาที่ง่ายและมีประโยชน์ อาจจูงใจให้ผู้เรียนรักในวิชาที่เรียน โดยพยายามจัดบทเรียนให้เพลิดเพลิน โดยอาศัยอุปกรณ์การสอนช่วย หรือจัดให้มีกิจกรรมค้างคืน เช่น เล่นเกมร้องเพลง การแสดงละครง่ายๆ ฝึกให้นักเรียนทำงานเบื้องต้นเพื่อกันกว้าง ส่งเสริมความรู้ความต้องการและความคิดสร้างสรรค์ของนักเรียน เช่น การจัดชุมนุมภาษาอังกฤษ นอกจากนี้แล้วแรงจูงใจที่สำคัญที่สุดที่ผู้เรียนต้องการ คือ กำลังใจ เช่น คำชมเชย หรือรางวัลที่ได้รับจากผู้สอนในบางโอกาส

5. ผู้เรียนไม่มีความสนใจ จัดให้มีรายวิชาที่นักเรียนเลือกเรียนตามความสนใจ และความต้องการของตน อาจจัดตามแนวทางลักษณะโครงการ โรงเรียนมัธยมแบบประสบ ผู้สอนพยายามสอนเชื่อมโยงความรู้เดิมกับความรู้ใหม่ของผู้เรียน ให้ผู้เรียนได้ทำกิจกรรมที่สนุกสนาน โดยผู้สอนแทรกบทเรียนลงในกิจกรรมนั้นๆ

## ข้อมูลเกี่ยวกับหลักสูตร

สำหรับหลักสูตรในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นนั้น เนื้อหาค่อนข้างมาก และนำไปใช้ เนื่องไม่ตรงกับตัวผู้เรียน สภาพแวดล้อมในห้องถีนไม่ส่งเสริมการใช้ภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน ผู้สอนเองไม่มีความรู้ ในวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาติดพอยู่ ผู้เรียนไม่สามารถนำความรู้ที่ได้รับไปใช้ในชีวิตประจำวันได้

## ข้อเสนอแนะในการแก้ปัญหา

จำนวนชั่วโมงที่ครุสอนภาษาอังกฤษทั้งสูตรในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นประมาณ 18–20 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ และใน 1 ชั่วโมง ควรฝึกทักษะทั้ง 4 คือ พูด อ่าน เขียน และโดยเฉพาะอย่างยิ่งการอ่าน ทักษะทั้ง 4 ควรฝึกให้เข้มแข็งและสม่ำเสมอ พยายามสร้างสถานการณ์และสื่อแวดล้อมให้ผู้เรียนได้มีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษ และในการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษ ไม่ควรแบ่งแยกเนื้อหาเป็นวิชาๆ อ่าน อังกฤษ ความเข้าใจภาษา การใช้ภาษา ทั้งนี้เพื่อให้ครุได้เตรียมการสอน และฝึกนักเรียนทั้งน้อยหน่อยและทักษะสืบเนื่องกัน ก้าวจัดตารางสอนนิเวชภาษาอังกฤษของแต่ละห้องควรจัดให้ครุคนเดียวสอน

นอกจากนี้ควรจัดทำคู่มือและอุปกรณ์เกี่ยวกับวัฒนธรรมของชาติที่ใช้ภาษาอังกฤษ เช่นเจ้าของภาษามาบรรยายเกี่ยวกับวัฒนธรรม

ในการนี้ที่เนื้อหาในแบบเรียนก่อนข้างมาก ก่อนสอนผู้สอน ควรศึกษาถึงหลักสูตรให้เจ้มแจ้ง เพื่อทำประมวลการสอน โดยจัดวางแผนข่าย (Scope) ของเนื้อหาของ เช่น วางแผนข่ายไว้ว่า ระดับ มศ. 1–3 เด็กควรทราบ Pattern ต่างๆ ของประโยคตี่ Pattern เป็นทัน ไม่จำเป็นที่จะต้องเอาแบบอย่างแบบเรียนทุกตัว

## ข้อมูลเกี่ยวกับการวัดผล

ผู้สอนสอนเพื่อมุ่งให้ผู้เรียนสอบใบได้อย่างเดียว ผู้สอนกับผู้วัดผลไม่ได้เป็นบุคคลคนเดียวกัน การปฏิบัติในการวัดผลไม่เป็นไปตามหลักการ

## ข้อเสนอแนะในการวัดผล

การวัดผลควรวัดตามเป้าหมายที่วางไว้ในหลักสูตร ไม่ควรเน้นเรื่องการจำ ผู้สอนกับผู้วัดผลควรจะเป็นบุคคลคนเดียวกัน การปฏิบัติในการวัดผลควรมีการวัดผลให้ครบถ้วนทักษะ คือ พูด อ่าน และเขียน โดยผู้สอนใช้ผลการทดสอบหรือผลงานที่เป็นเครื่องมือ ในการประเมินผลการเรียนของนักเรียนเป็นรายบุคคล และปรับปรุงการเรียนการสอนเพื่อแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ของนักเรียนในระหว่างปีการศึกษา ให้ความสำคัญแก่งาน

ระหว่างปีให้มากขึ้น รวมทั้งการจัดทำข้อทดสอบ  
มาตรฐาน เพื่อให้ครูใช้เป็นเครื่องมือในการวัด  
ความสามารถของนักเรียน เพื่อเปรียบเทียบผลการ  
เรียนของนักเรียนของคนกับมาตรฐานกลาง ซึ่งจัด  
ให้ไว้ให้ด้วย วิธีการนี้จะช่วยให้โรงเรียนสามารถ  
ทราบและดำเนินการเพื่อรักษา หรือยกระดับ  
มาตรฐานการเรียนของนักเรียน ในโรงเรียนของ  
ตนได้ตามเป้าหมายที่วางไว้

ตัวอย่างบัญหาต่าง ๆ เหล่านี้มักเกิดขึ้นบ่อย  
ในโรงเรียน ซึ่งนับว่าเป็นอุปสรรคในการสอน  
ภาษาอังกฤษ ให้บรรลุถึงตามเป้าหมายที่วางไว้  
อย่างไรก็ตามถ้าหากในโรงเรียนใด ๆ มีนักเรียน  
น้อย ครุพัฐสอน นักเรียน และผู้บริหารโรงเรียน  
นี้ความตั้งใจจริง และมีความเข้าใจชัดกันและกัน  
เป็นอันดี บัญหานี้จะเกิดขึ้นก็ย่อมจะลดน้อยลง  
หรืออาจจะไม่มีเลย การเรียนการสอนภาษาอังกฤษ  
ในไทยก็ย่อมจะมีความหมาย และสามารถนำไป  
ใช้ให้เกิดประโยชน์ได้มาก □

